

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

სვობოდას გზუბას

3  
ИЮЛЯ  
2003 г.  
четверг  
№ 183  
(22831)

## СЕГОДНЯ В «СГ»

Третий саммит  
ГУУАМ  
  
2 стр.

## ИНТЕРЕСЫ ГОСУДАРСТВА – ИНТЕРЕСЫ НАРОДА

На очередном заседании правительства, состоявшемся второго июля под председательством Президента Грузии Эдуарда Шевардnadze, был рассмотрен и одобрен подготовленный в Государственном департаменте по туризму и курортам законопроект "О внесении изменений и дополнений в Гражданский кодекс Грузии". Эта законодательная инициатива Департамента, на первый взгляд, выглядит несколько необычно, но, как оказалось, в условиях свободных экономических отношений нужно многое из того, о чем раньше даже не было представления. Как отметил председатель Департамента Важа Шубладзе, в Грузии масштабы перспективны туризма, поэтому нам следует подготовить для этой важной отрасли соответствующую правовую базу.



В 2002 году Грузия официально подписала Европейскую конвенцию "Об ответственности владельцев гостиниц за собственность их гостей". Конвенция устанавливает ответственность владельцев гостиниц, определяет виды собственности гостей и размер компенсации в случае ее порчи, потери или уничтожения. Окончание на 3-й стр.

## ПРЕЗИДЕНТЗИ ОПЬ ВЕЩАМИ ПУАМ

3 июля Президент Грузии Эдуард Шевардnadze отбывает в Ялту. Он примет участие во встрече глав государств стран-членов ГУУАМ, которая состоится 4 июля. В рамках визита будут проведены и двусторонние встречи. 3 июля Президент Грузии с глазу на глаз встретится с Президентом Украины Леонидом Кучмой. В тот же день у него будет встреча со вторым заместителем Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки С.Пайффером. 4 июля состоится открытие центрального мероприятия визита – саммита ГУУАМ на высшем уровне. Глав государств-участников саммита примет Львовский дворец. Запланировано принятие совместных документов.


Пресс-служба Президента Грузии - Сакинформ

24 июня заместитель Государственного секретаря США Ричард П. Армитидж принял в Государственном департаменте послов Грузии, Украины, Узбекистана, Азербайджана и Молдовы (группа ГУУАМ) для обсуждения многосторонних проектов, призванных повысить уровень региональной безопасности и стимулировать экономическое развитие в регионе. Заместитель Государственного секретаря подчеркнул, что США заинтересованы и активно поддерживают прогресс, уже достигнутый в рамках совместных проектов США-ГУУАМ в области торговли, транспорта и в вопросах сотрудничества в правоохранительной сфере. Армитидж подчеркнул, что Соединенные Штаты уверены в том, что сотрудничество по этим программам будут одобрены участниками саммита глав государств ГУУАМ, который состоится в Ялте, Украина, третьего-четвертого июля 2003 года. Заместитель Государственного секретаря и послы стран группы ГУУАМ отметили важное значение укрепления сотрудничества между Соединенными Штатами и ГУУАМ и согласились с тем, что эта организация способна оказать благотворное влияние на развитие всего региона.

## Парламент превратился в АО с ограниченной ответственностью

  
3 стр.

## ВЫБОР

  
4 стр.

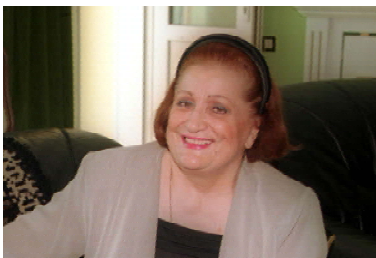
## ВЕРХОВНЫЙ КОМИССАРИАТ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ ДОВОЛЕН СОТРУДНИЧЕСТВОМ



Верховный комиссариат ООН по делам беженцев выражает Президенту и властям Грузии благодарность за повторное и заинтересованное сотрудничество. На состоявшейся 2 июля встрече с Президентом Грузии Эдуардом Шевардnadze заместитель Верховного комиссара ООН по делам беженцев Камил Морджан подчеркнул, что Грузия по сей день добросовестно выполняет одно из своих важнейших обязательств – не отказывать в приеме оставшимся без крова людям. Представительство Верховного комиссариата ООН по делам беженцев функционирует в Грузии с 1993 года. Первоначально его задача заключалась в оказании гуманитарной помощи только изгнанным из Абхазии и Цхинвальского региона. На сегодня к этому кон-

## Всемирная Организация Здравоохранения наградила первую леди Грузии

Президент Международной ассоциации «Женщины Грузии за мир и жизнь» Нанули Шевардnadze награждена «Малой золотой медалью» и почетным сертификатом Всемирной организации здравоохранения за активное участие в мероприятиях по эрадикации полиомиелита и большой личный вклад в осуществление кампании прививок в стране. С 1996 года Грузия принимает участие в программе по ликвидации полиомиелита, осуществляемой Всемирной организацией здравоохранения. За это время в рамках направленной против полиомиелита операции «Мекам» несколько раз на высоком уровне была осуществлена кампания массовых прививок детям, внедрена соответствующая стандартам Организации система активного лабораторного эпиднадзора за острыми и вялыми параличами. В результате всего этого в 2001 году Сертификационная комиссия стран Европейского региона объявила Грузию, наряду с 50-ю другими государствами Европы, зоной, свободной от полиомиелита.



Сакинформ

## Создан Комитет по восстановлению территориальной целостности Грузии

Решение конфликтов мирным путем и восстановление территориальной целостности Грузии – главная задача Грузинского государства и общества. Достижение этой цели невозможно без единой, согласованной, целенаправленной деятельности государственных структур и общества. Решение конфликтов мирным путем, осуществляемому под эгидой международного сообщества политическим путем – приоритетная задача. Вместе с тем, несмотря на усилия международного сообщества, основой полноценного мирного решения проблемы должны стать действия государства, прежде всего, государственных органов Грузии, в частности, рост и эффективное использование возможностей как социально-экономического потенциала, так и потенциала обороноспособности.

Решение конфликтов мирным путем и восстановление территориальной целостности Грузии требует согласованных действий и усилий государственных структур страны. В целях интенсификации и усиления координации этого процесса Указом Президента Грузии создан Комитет по восстановлению территориальной целостности Грузии (в дальнейшем – комитет) со статусом правительственного комитета. Утвержден состав комитета: Эдуард Шевардnadze – Президент Грузии, председатель комитета, Ираклий Батнашвили – председатель Комитета Парламента Грузии по обороне и безопасности, Давид Тевзадзе – министр обороны Грузии, Автандил Иоселиани – предводитель Государственного департамента разведки Грузии, Малхаз Какабадзе –

## ТРИАЛЕТИ ОТКРЫВАЕТ ТАЙНУ ВЕКОВ

  
5 стр.

## Диана Гурцкая прозрела

  
6 стр.

## На подъеме

  
7 стр.

## ДВА ЖЕРОМА

  
8 стр.











Олимпиада

В Афинах наводят порядок

Греческая Православная церковь протестует против намерения властей Афин выдать дополнительные лицензии на организацию публичных домов в период проведения Олимпийских игр 2004 года.

МОК требует погасить долги

Существование Международного антидопингового агентства (WADA) под угрозой из-за недостаточного финансирования правительств стран. Об этом заявил президент МОК Жак Рогге.

Футбол

СОВЕЩАЮТСЯ ТРЕНЕРЫ

Роксбург, на протяжении восьми лет тренировавший сборную Шотландии, заявил, что этот семинар представляет возможность по разработке новых идей, касающихся любительского и детского футбола в Европе.

Целый ряд известных тренеров собрался в Италии, чтобы обсудить возможности развития любительского футбола в Европе. На встрече во Флоренции поднимался вопрос о создании прочной базы для будущего футбола во всех 52 странах членах УЕФА.

Абрамович купил... «Челси»



36-летний депутат Государственной думы Роман Абрамович приобрел более половины акций компании Chelsea Village, в которую входит футбольный клуб «Челси».

Бывший министр связи Великобритании, болельщик «Челси» Тони Банкс потребовал от правительства провести расследование обстоятельств сделки.

По данным американского журнала «Time», Абрамович контролирует более восьмидесяти процентов «Сибнефти», пятой по величине российской нефтяной компании, пятидесяти процентов алюминиевой монополии в России.

Напомним, что лондонский клуб в прошедшем сезоне финишировал четвёртым и получил право участвовать в Лиге чемпионов.

Плавание

Прилуков установил рекорд Европы



Российский пловец Юрий Прилуков установил новый рекорд Европы на дистанции 800 м вольным стилем - 7 минут 48,72 секунды.

Теннис

«Кубок Боржом»

Наиболее интересной во второй день традиционного мужского теннисного турнира на Кубок «Боржом» в Тбилиси была встреча представителя Грузии Ираклия Ушагвашивили с чешским спортсменом Ярославом Поспишлом.

На кортах Уимблдона



Женщины, четвертьфинал Серена Уильямс (США, 1) - Дженифер Каприати (США, 8) 2:6, 6:2, 6:3

Элиа (Итал, 27) 5:7, 6:0, 6:1 Жюстин Энен-Арденн (Бельг, 3) - Светлана Кузнецова (Рос, 33) 6:2, 6:2

Винус Уильямс (США, 4) - Линдсей Девенпорт (США, 5) 6:2, 2:6, 6:1



Мужчины, четвертый круг Себастьян Грожан (Фран, 13) Хуан Карлос Ферреро (Исп, 3) 6:2, 4:6, 7:6 (7:2), 7:6 (7:3)

Вслед за событием

На подъеме



Тбилисское «Динамо» - чемпион Грузии 2003 года

«СГ» продолжает знакомить читателей с победителями и призерами чемпионата Грузии по баскетболу. Команда «Динамо» выиграла в петлице грузинского баскетбола немало славных титулов.

хорват Дражен Браjkович, начальник команды Леван Мосхелиш, президент клуба Миран Схерели спели все для того, чтобы сплотить коллектив в одну цель, выиграв уверенность в успехе. Помогли им в этом капитан команды Ираклий Хоштария, Давид Тортуладзе, Ваня Бежаншвили, Томас Весттайтис.

В течение сезона, - сказал Ираклий Хоштария, - мы лишились нескольких игроков, сменился тренер. Естественно команду лихорадило. Но к чемпиону все они сумели преодолеть трудности, обогнав своего основного соперника - багумский клуб «Баско».

Юбилей

Душа



Славные традиции грузинских баскетболистов хорошо известны. По количеству побед и наград, завоеванных на крупнейших всесоюзных и международных соревнованиях динамовцев Тбилиси превосходят разве что борцы и шахматисты.

команды

дилой, главными для него были не личные успехи, а успех команды. Успехи же были весьма впечатлительны. Дважды подряд - в 1953 и 1954 гг. динамовцы побеждают в чемпионате СССР, выходя в финал розыгрыша Кубка Советского Союза, побеждают в международном турнире динамовских команд, триумфально завершают турнир по Египту и Сирии.



Чемпион СССР 1953 года «Динамо» Тбилиси. Четвертый справа - Гурам Абашидзе

Сегодня прославленному ветерану исполняется 70 лет и мы присоединяемся к многочисленным поздравлениям и пожеланиям здоровья и долгих лет жизни.

другие непрофессиональные соревнования и даже футбол ветеранов». В данный момент лю...



дьям нужно осознать, что именно любительский футбол поставляет кадры на профессиональный уровень, развивает игру и со...

бывает людей вместе. Его можно использовать в качестве средства интеграции различных социальных групп и для того, чтобы дети росли здоровыми и веселыми», - заметил Роксбург.

Он также призывает уметь снизить процент подростков, пришедших в футбол, но со временем забывших тренировку.

Директор-распорядитель УЕФА Герхард Айтнер также неоднократно напоминает о том, что развитие любительского футбола требует особого внимания.

Трансферы, переходы

ПЕРВАЯ ИЗ АРЕН ЕВРО-2004 ГОТОВА

Первая из десяти арен, на которых состоится чемпионат Европы-2004 по футболу, готова к эксплуатации. Стадион Stadio Olimpico в городе Гимараэш после реконструкции вмещает 25000 зрителей.

ственно не скрывает своих эмоций: «Это одна из тех команд, за которую мечтают играть мальчишки всего мира. Я готов упорно работать, чтобы проявить себя в «Юнайтед» на все сто процентов».

БЕКХЭМ ПОДПИСАЛ КОНТРАКТ С «РЕАЛОМ» После успешного прохода дня медосмотра Дэвид Бекхэм поставил свою подпись под контрактом, со...



гласно которому на ближайшие четыре сезона он становится игроком мадридского «Реала».

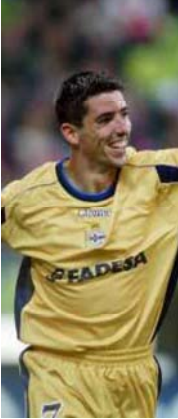
За своего самого харизматичного футболиста «Манчестер Юнайтед» получит компенсацию в размере сорока миллионов долларов.

«ДЕПОРТИВО» НАЗВАЛ ЦЕНУ ЗА МАКАЯ Президент испанского «Депортиво» Августо Сесар Лендрого заявил, что готов отпустить нападающего Роя Макая за сумму в размере 21 миллион евро.

ТАИЛАНД ГОТОВ ЗАПЛАТИТЬ «РЕАЛУ»... Правительство Таиланда готово потратить почти два с половиной миллиона долларов на то, чтобы жители страны

спухам, манюнянцы планируют выложить за него 15 миллионов евро. По всей видимости, цена, запрашиваемая Лендрого, отступит «Валенсию» и «Барселону», которым предстоит сделать еще несколько приобретений.

«Такая звезда, как Маккай, должен быть продан по цене, соответствующей его истинной ценности», - заявил президент «Депортиво». - Ни одно из полученных нами предложений



пока не соответствует нашим требованиям». Сам Маккай неоднократно заявлял о нежелании продолжать карьеру в Испании, что, несомненно, повышает шансы «Баварии» и «Манчестера».

Голландским нападающим интересуются «Бавария», «Манчестер Юнайтед», «Валенсия» и «Барселона». Однако только минхенский клуб обратится к «Депортиво» с официальным предложением о покупке Макая, согласно которому «Бавария» готова заплатить 18 миллионов евро.



смогли воочию увидеть мадридский «Реал» и особенно Дэвида Бекхэма в действии. Ранее планировалось пригласить в страну итальянский «Интер» и английский «Арсенал» и «Челси», но клубы отказались от этой идеи из-за злословных слухов о возможном приезде в Таиланд «Реала», проводящего предсезонную подготовку в Азии.

ПРЕЗИДЕНТ «МОАКО» УШЕЛ В ОТСТАВКУ Президент выступавшего во французской лиге «Моакко» Жан-Луи Кампора подал в отставку со своего поста, после того как провел в статусе на этой должности 28 лет. 62-летний Кампора заменит Пьер Свара, функционер, который близок ко двору царствующей в Моакко семье Гримальди.



Сейчас же, когда все произошло, и решения были найдены, пришло время для решительного шага», - заявил Кампора. Как известно, из-за долгого «моакко» был под угрозой «ссылки» во второй дивизион, однако клуб все-таки нашел требуемую для гарантии сумму в 25 миллионов евро и сумел избежать понижения в классе.

На данный момент общие долги клуба исчисляются суммой в 50 миллионов евро. Новый президент «Моакко» Пьер Свара вскоре после назначения подтвердил, что Дидье Дешам останется на посту главного тренера команды.

**Гастроли**

# ЖЕРОМ

**Вслед за гастролями Леонова балета, которые прошли в рамках культурной программы Посольства Франции в Грузии и Французского культурного центра имени Александра Дюма, в Большом зале Тбилисского государственного консерватория имени В. Сарджишвили состоялось концерт Жерома Дюкро (фортепиано) и Жерома Перно (виолончель).**

В первом отделении в исполнении Ж. Дюкро прозвучали произведения Шуберта, во втором оба музыканта представили грузинскую публике сонаты Ф. Мендельсона, А. Пуленка и С. Рахманинова. Они продемонстрировали своеобразие истинного таланта, умение не просто профессионально исполнить произведение, но прожить его, прочувствовать мысли композитора, атмосферу эпохи, в которую оно создавалось, выразить свое отношение к миру. Романтический пафос композитора первой половины XIX века Мендельсона также близок Ж. Дюкро и Ж. Перно, как и импрессионизм Пуленка, творившего в XX веке, или напевная мелодичность Рахманинова - вернее, они становятся близки исполнителям, благодаря их перевоплощению, почти актерскому, в образ музыкального произведения. Когда концерт завершился, публика скандировала: «Браво!», «Бис!». И музыканты с удовольствием подарили залу произведения легкой классической музыки. И вновь перевоплощение. На этот раз в образы веселых, бешававших молодых людей, получающих истинное наслаждение от музыки и щедро дарящих слушателям свою любовь. Их исполнительное выступление в какой-то момент превратилось в шоу. Музыканты неожиданно поменялись местами - Дюкро заиграл на виолончели, а Перно - на фортепиано. И все это легко, с присутствием французам изяществом, шармом. Игровые моменты захватили и зрителей, и зал, который требовал продолжения концерта - до бесконечности! Несколько слов о музы-

музыка XVI-XVII веков. Ж. Перно - профессор Лондонского Королевского музыкального колледжа. С 1995 года Жером Дюкро и Жером Перно выступают в дуэте.

После концерта французские гости ответили на вопросы корреспондента «СГ»:

- На сцене вы демонстрируете удивительное взаимопонимание. Расскажите, как сложились дуэт Дюкро-Перно?
- О, это интересно! Живно откликнулся Жером Дюкро.
- Я бы назвал это магией...
- А родители имеют отношение к музыке?
- Мои родители не музыканты. Но когда я был маленьким, они играли на фортепиано, часто слушали музыку. Так что я вырос в музыкальной атмосфере...
- А мой прадед, дед и отец были дирижерами, включился в разговор Жером Перно.
- А почему не продолжили традиции?
- Потому что по натуре я анархист (смеется).



кантас. Жером Дюкро и Жером Перно окончили Парижскую национальную консерваторию. Всеобщее признание Дюкро принес успех - вторая премия - на Первом международном конкурсе им. Умберто Мишени, который организовал в Па-Скала Маурицио Поли-

ни. Пианист ведет активную концертную деятельность, считается лучшим исполнителем Шуберта. В 2001 году его диск с записями произведений Шуберта был отмечен «Золотым дисконом».

Жером Перно - лауреат многих конкурсов: имени Чайковского (Москва, 1994, финалист), имени Ростроповича (Париж, третья премия), Претория (1994, первая премия). Музыканту близок как стиль барокко, так и модерн. В его репертуаре произведения современных композиторов и композиторов романтического направления, а также

- Мы одновременно учились в Парижской консерватории, однако в течение пяти лет ни разу не встречались. Но однажды организатор концерта в консерватории почему-то предположила, что мы с Перно могли бы выступать в дуэте. А нам этого совершенно не хотелось, ведь мы практически не знали друг друга. Однако, исходя из дипломатических соображений, все-таки решили попробовать. И на первой же репетиции поняли, что сможем найти общий язык.

- Это связано с психологической совместимостью? - Мы одновременно учились в Парижской консерватории, однако в течение пяти лет ни разу не встречались. Но однажды организатор концерта в консерватории почему-то предположила, что мы с Перно могли бы выступать в дуэте. А нам этого совершенно не хотелось, ведь мы практически не знали друг друга. Однако, исходя из дипломатических соображений, все-таки решили попробовать. И на первой же репетиции поняли, что сможем найти общий язык.

- Это связано с психологической совместимостью? - Мы одновременно учились в Парижской консерватории, однако в течение пяти лет ни разу не встречались. Но однажды организатор концерта в консерватории почему-то предположила, что мы с Перно могли бы выступать в дуэте. А нам этого совершенно не хотелось, ведь мы практически не знали друг друга. Однако, исходя из дипломатических соображений, все-таки решили попробовать. И на первой же репетиции поняли, что сможем найти общий язык.

музыку. Когда исполняем более серьезную музыку, мы - актеры, только классические. А когда переключаемся на другой репертуар, остаемся лицедейми, но легкого жанра. При этом проходим не только внешнее, но и внутреннее перевоплощение. Мы не драматичны, импровизируем музыкальную тему, Сочинения в нас... И мы стремимся через звуки музыки выразить самих себя, свое настроение, отношение к миру.

Музыку каких композиторов вы предпочитаете?

- Мне нравится та музыка, которую я слушаю или исполняю в данный момент. Словом, мы являемся адвокатами всех композиторов, с произведениями которых работаем, - говорит Жером Дюкро.

- Это тоже актерский подход. Ведь актеры - адвокаты своих ролей... - Если мы условимся, что музыка - это язык, значит, нам как драматическим актерам приходится иметь дело с текстами, только нотными. Работая с ними, необходимо прочувствовать их глубинную суть. И в первую очередь, верить в то, что хочешь донести до слушателя - зрителя.

- Вы так отдаетесь музыке во время концерта, что остаете опущенные, что вы, как спортсмены, теряете в весе... - После концерта мы быстро компенсируем потери килограммов (смеются).

- Немного о семейном положении. Жена? - Я женат на виолончелистке, которую люблю. Мы состоим в браке, поэтому сплотно создаем семью. К тому же мы еще молоды, - уточняет его коллега.

- Что любите читать? Люблю французскую, античную, русскую литературу, особенно Достоевского, - говорит Жером Дюкро. - Но вообще предпочитаю спектакли, так в музыке, что читаю, то и люблю.

**Профессиональная охранная фирма «Альфа» предлагает:**

- личную охрану
- охрану офисов, учреждений, предприятий и прилегающих к ним территорий
- организацию пропускного режима в учреждениях, на предприятиях и в жилых зданиях
- охрану массовых мероприятий (концерты, съезды, конференции и др.)
- охрану и сопровождение иностранных делегаций в Тбилиси и в других регионах Грузии
- нिकासия

Установка круглосуточной охранной сигнализации в квартирах, офисах, в магазинах, на дачах и других объектах с материальной ответственностью неприкосновенности объектов.

Наша деятельность застрахована в солидной страховой компании. Доверьтесь профессионалам - это залог вашего спокойствия!

Контактные телефоны:  
33-09-54, 8-99-56-37-85, 8-77-71-32-21

**ТБИЛИССКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ ГАЭНАТИ**

**ПРИГЛАШАЕТ НА УЧЕБУ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ:**

**ГРУЗИНСКИЙ И РУССКИЙ СЕКТОРЫ**

Лица с высшим образованием, а также с дипломом колледжа, зачисляются на 2-й курс.

1. Лечебное дело. 2. Педиатрия. 3. Стоматология. 4. Внебюджетные медицинские отношения. 5. Банковское дело. 6. Таможенное дело. 7. Налоговое дело и аудит. 8. Филология. 9. История. 10. Правоведение. 11. Иностранные языки.

Для студентов: 1. Бесплатное медицинское обслуживание. 2. Стипендия. 3. Аспирантура. Становится студентом IV-V курсов стоматологического факультета в ЦНИИ стоматологии в Москве.

Функционирует многопрофильный колледж.

Адрес: г. Тбилиси, ул. А. Назбаги, 16 (территория Инженерной больницы).  
Тел.: 39-73-22, моб.: 899 58-44-78, 899 58-69-07.  
<http://gaenati.VV9.com/>

## Гороскоп

**ОВЕН** (21.03-20.04)  
Вы жаждете новых переживаний и ощущений. Если в последнее время у вас выдалось особенно много работы или вы чувствуете себя подавленным, ситуация вскоре изменится.

**ТЕЛЕЦ** (21.04-21.05)  
Сегодня трудно будет требовать вашего внимания, но бывают моменты, когда выполнение работы более важно, чем попытка удовлетворить все окружающих. Если ваш образ действия не понравится другим людям, не волнуйтесь.

**БЛИЗНЕЦЫ** (22.05-21.06)  
Вам трудно понять, почему все стараются помешать вашим планам или ставят вас в затруднительное положение. Поступайте по-своему, что бы вы ни услышали. Устанавливая свои правила и следуя собственным принципам, вы сможете избежать мелких завистников.

**РАК** (22.06-23.07)  
Вы резко отвергаете идеи других людей, но сегодня вам стоит быть более разговорчивым. То, что будет решено в течение ближайших двух дней, окажет серьезное влияние на вашу дальнейшую жизнь.

**ЛЕВ** (24.07-23.08)  
Окажите другим людям сильную помощь, но не позволяйте им собой манипулировать или вводить в заблуждение. Полученные знания помогут вам осознать ситуацию и отказаться в помощи слишком ленивым и инертным людям.

**ДЕВА** (24.08-23.09)  
Сегодня звезды усиливают ваше воображение и ваши творческие способности. Если эти способности вам понадобятся на работе или если вы хотите с их помощью решить проблемы, то вам повезет.

**ВЕСЫ** (24.09-23.10)  
Вы обладаете великолепной способностью поддер-

## Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - вам поможет "ГУЛИ"

**В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.**

"Гули" - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор МЕЛИЯ.

"Гули" - это новейшее медицинское оборудование. Допплерокардиоскопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в "Гули"!

"Гули" - это сервис! Четырехразовое питание. Горячая вода, удобные палаты.

Тел.: 94-00-11, 77-07-40



"Гули" - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вы будете бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоит сердце? Доверьтесь "Гули", и вы не пожалете!

Адрес клиники: ул. Динандальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 Армагвицев".

**ПОГОДА В ГРУЗИИ**

Сухуми + 29	Кутаиси + 30
Батуми + 29	Цхинвали + 29
Поти + 32	Гори + 31
Зугдиди + 30	Ахалцихе + 29
Озургети + 29	Телави + 28

**ТБИЛИСИ + 31**

**Погода в странах СНГ и Европы**

Алма-Ата + 27	Киев + 26
Ашхабад + 32	Кишинев + 30
Афины + 32	Лондон + 21
Баку + 25	Мадрид + 28
Берлин + 22	Москва + 22
Бийск + 29	Минск + 21
Вена + 25	Париж + 22
Вильнюс + 21	Рига + 22
Душанбе + 36	Рим + 29
Женева + 22	Ташкент + 37
Ереван + 29	Таллинн + 20

**elvelb design**

пр. Руставели 42  
тел.: 93 13 34

Фотомонтаж  
Дизайн и верстка книг, буклеты, рекламные плакаты  
Веб-дизайн создание веб-сайтов лог. программирование

**Грузия** дизайн-студия

**INTERNATIONAL INTERPRESS NEWS AGENCY**

**Есть Интерпресс - Есть Информация**

Международное Агентство Новостей  
0193, Грузия, Тбилиси, ул. М. Ахемидзе 3  
тел./факс: (995 32) 99 67 72, 93 56 39  
e-mail: [interpress@wanex.net](mailto:interpress@wanex.net)

Публикации, оплаченные авторами  
Рукописи не рецензируются и не возвращаются.  
За публикацию материалов, на заказанных редакцией, авторский гонорар не выплачивается. При перепечатке ссылка на "СГ" обязательна.

Адрес редакции:  
380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42  
телефон: 931158  
факс: 931706  
ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ: <http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM>  
E-mail: [NEW@CAUCASUS.NET](mailto:NEW@CAUCASUS.NET)

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ "СВОБОДА Грузии"

**цена в розницу 50 тетри**